



The Association of Schools of Public Health  
in the European Region

## Europæiske folkesundheds-uddannelssinstitutters rolle i krigstid: ASPHER's erklæring om krigen mod Ukraine

28 February 2022

### Forfattere

Lisa Wandschneider<sup>1</sup>, Yudit Namer<sup>1</sup>, Nadav Davidovitch<sup>2</sup>, Dorit Nitzan<sup>2</sup>, Robert Otok<sup>3</sup>, Lore Leighton<sup>3</sup>, Carlo Signorelli<sup>3</sup>, John Middleton<sup>3</sup>, Jose M Martin-Moreno<sup>4</sup>, Laurent Chambaud<sup>5</sup>, Henrique Lopes<sup>6</sup>, Oliver Razum<sup>1</sup>, \*

<sup>1</sup>Bielefeld University, School of Public Health, Department of Epidemiology and International Public Health, Bielefeld, Germany

<sup>2</sup>Ben-Gurion University of the Negev, School of Public Health, Be'er Sheva, Israel

<sup>3</sup>The Association of Schools of Public Health in the European Region (ASPHER), Brussels, Belgium

<sup>4</sup>ASPHER Honours' Committee and University of Valencia, Medical School and INCLIVA, Department of Preventive Medicine and Public Health, Spain

<sup>5</sup>EHESP School of Public Health, Rennes, France

<sup>6</sup>Catholic University of Portugal, Healthcare Sciences Institute, Unit of Public Health, Portugal

\* Corresponding author: [oliver.razum@uni-bielefeld.de](mailto:oliver.razum@uni-bielefeld.de)

### Oversættelse fra Engelsk Anders Foldspang

Wandschneider L, Namer Y, Davidovitch N, Nitzan D, Otok R, Leighton L, Signorelli C, Middleton J, Martin-Moreno JM, Chambaud L, Lopes H and Razum O (2022) The Role of Europe's Schools of Public Health in Times of War: ASPHER Statement on the War Against Ukraine. *Public Health Rev* 43:1604880. <https://doi.org/10.3389/phrs.2022.1604880>

Krig ødelægger befolkningers sundhed. Der er mangfoldige forskellige konsekvenser af krig, og de påvirker alle det sociale liv og de infrastrukturer, der er vigtige for folkesundhed, herunder miljø sundhed. Samtidig med at der er alvorlige umiddelbare virkninger og langtidsvirkninger for alle, der er direkte involverede, har krig de tungeste virkninger på sårbare og marginaliserede grupper (1-3). Krig og væbnet konflikt flytter folk med magt og skaber dermed også problemer for folkesundheden under flytning, flugt og migration. The Association of Schools of Public Health in the European Region (ASPHER; sammenslutningen af folkesundheds forsknings- og uddannelsesinstitutter i Europa) vil hermed minde det angribende militær om forpligtelser i forhold til FN's Humanitarian Law og WHO's Resolution on Attacks on Health Care (4), som skal sikre, at grundlæggende livreddende sundhedstjeneste, herunder folkesundhedstjeneste, bliver ydet til nødstedte befolkninger og befolkningsgrupper uden at hindres af vold eller obstruktion.

Folkesundhed er afhængig af et levestandarderne før krigen, som ASPHER også har slået fast i udtalelser vedr. situationer som misbrug af rettigheder i Tyrkiet mod læger efter deres

markering af holdning mod en militær aktion i Afri (5,6), den seneste Israel-Palæstina konflikt (7), og Schools of Public Health (SPHs) for genskabelse af fred(8). I overensstemmelse hermed fordømmer ASPHER stærkt den militære aktion mod Ukraine, der kostet menneskeliv og ødelægger civil infrastruktur. Vi er solidariske med det ukrainske folk såvel som de russiske borgere, der protesterer mod den militære aggression. ASPHER udtrykker sin dybe bekymring for krigens konsekvenser for det ukrainske folks og andre ofres sundhed og velfærd, og folkesundhedsuddannelsessteder er i stand til at støtte civilsamfundet med kritiske færdigheder og kompetencer under militær konflikt. Europæiske SPHs er desuden væsentlige partnere til nationale og internationale sundhedsorganisationer. Som et netværk, der repræsenterer SPHs og andre folkesundhedsuddannelsesinstitutioner i Europa gennem mere end 50 år, udgør ASPHER en agtet kilde til ekspertise, solidaritet, hjælp og alliancebygning for SPHs og arbejdsstyrken inden for folkesundhed i alle påvirkede lande. Baseret på principperne for udvikling af fred (8) gør ASPHER følgende fem-delte indsats:

- 1) Observation og deling af facts: ASPHER skaber en lettilgængelig kortlægning af viden, kompetencer og færdigheder, der er af betydning for SPHs og for folkesundhedsarbejdsstyrken under konflikt og krig, herunder indsats i nødsituationer og operationer, der omfatter miljø og infrastruktur; overvågning af folkesundheden i konfliktzoner; flygtninges og migranters sundhed; håndtering af Covid-19 pandemien(9); andre smitsomme sygdomme, der opstår som konsekvens af ødelæggelsen af infrastruktur; koordineret indsats med militært personel til gavn for folkesundheden; vurdering af protokoller og kompetencer vedr. strålings-nødsituationer, nukleare eksplosioner eller nukleare utætheder, og hvordan man beskytter folkesundheden under sådanne ulykker. For at understøtte den effektive iværksættelse af disse kompetencer og færdigheder styrker ASPHER eksisterende samarbejde i SPHs' netværk, bl.a. gennem at dele videnskabelige samarbejdsprogrammer, udveksling af studerende, udvikling af fjernundervisning og andre former for digital træning i nødsituationer, assistance og videnskabelig rådgivning for sundhedsautoriteter, politikere, og andre nationale og Europæiske enheder, som bl.a. United Nations' Health Cluster in Ukraine.
- 2) Diplomati, mægling og nedbringelse af konflikt: ASPHER har startet og vil vedblive at mobilisere og tilknytte SPHs og kollegaer fra krigshægede lande og nabolande for at hjælpe til at opretholde dialogen mellem SPHs om et effektivt og passende svar på udfordringerne for folkesundheden. ASPHER vil desuden give plads til stemmer fra Ukraine og for de mennesker, der er mest påvirkede af den militære aktion, så de kan dele deres erfaringer gennem ASPHER's kommunikations-kanaler, f.eks. månedlige nyhedsbreve og platforme for sociale medier.
- 3) Solidaritet og støtte: Opmærksomhed omkring mobilisering af praktiske hjælpenetværk for ukrainere og for alle dem, der bor i Ukraine. For det første omfatter det gæstestuderende og studerende i særlig risiko i ASPHER's medlems-uddannelses- og forskningsinstitutioner. ASPHER går aktivt ind i at skabe forbindelse mellem berørte folkesundhedsuddannelsessteder, hjælper med udveksling med SPHs, der har erfaring i at give husly til forskere i risiko og formidle ressourcer til samarbejdende organisationer (f.eks. Scholars at Risk, Scholar Rescue Fund, CARA i UK, Philip Schwartz Initiativ i Tyskland, PAUSE i Frankrig). For det andet vil ASPHER mobilisere sin omfattende ekspertise i flygtningesundhed og støtte stater, der sandsynligvis vil modtage store antal flygtninge, potentielt for længere tidsrum. Sådanne aktiviteter vil også omfatte solidaritet med fredsaktivister i Rusland.

- 4) Andre freds-relaterede mål: Aktiv monitorering og dokumentation af brud på menneskerettigheder med mulige konsekvenser også for sundhed og helbred.
- 5) Uenighed og ikke-samarbejde: ASPHER gentager sin position, som vil give modstand til alle aktiviteter, der underminerer udvikling af fred, og agter ikke at samarbejde med institutioner som har forbindelse til krænkelse af rettigheder.

For at kordinere disse indsatser har ASPHER besluttet at skabe en task force, der skal monitorere sundhedskonsekvenserne i Ukraine, således at der opbygges et solidt grundlag for forebyggelse af, forberedelse på og svar på væbnet konflikt.

At tage aktion på disse måder er i naturlig forlængelse af ASPHER's mission at "støtte udviklingen af sunde og fredelige samfund" baseret på principperne for social ansvarlighed og lighed i sundhed. At forstå situationen i folkesundhedens rammer udvider opmærksomheden udover umiddelbare medicinske og humanitære aspekter af konflikten. Selv om disse aspekter er ekstremt vigtige, er de ikke tilstrækkelige. Sociale økonomiske og miljømæssige sundhedsdeterminanter må behandles, så der leveres et "One Health" bæredygtigt svar, der styrker lokale kapaciteter med åbenhed over for lokale samfunds behov. ASPHER opfordrer vore medlemmer, partnere, allierede og netværk til at støtte disse aktioner og til at dele vores anstrengelser med målet at etablere et effektivt folkesundheds-svar på krigen mod Ukraine.

### Acknowledgements

ASPHER would like to acknowledge and thank all colleagues who contributed to the development of this statement.

### References

1. Sheather J. (2022). As Russian troops cross into Ukraine, we need to remind ourselves of the impact of war on health. *BMJ*, 376, o499. <https://doi.org/10.1136/bmj.o499>
2. Levy BS, Sidel VW. (2008). *War and Public Health*. Oxford University Press. <https://doi.org/10.1093/acprof:oso/9780195311181.001.0001>
3. Levy BS, Sidel VW. (2016). Documenting the Effects of Armed Conflict on Population Health. *Annual Review of Public Health*, 37, 205-18. <https://doi.org/10.1146/annurev-publhealth-032315-021913>
4. World Health Organization. (2012). World Health Assembly Resolution 65.20: WHO's response, and role as the health cluster lead, in meeting the growing demands of health in humanitarian emergencies. Geneva. Retrieved from [https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/80494/A65\\_R20-en.pdf?sequence=1&isAllowed=y](https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/80494/A65_R20-en.pdf?sequence=1&isAllowed=y)
5. Razum O, Barros H, Buckingham R, Codd M, Czabanowska K, Künzli N, Lyubomirova K, Otok R, Signorelli C, Middleton J. (2019). Is war a man-made public health problem? *The Lancet*, 394(10209). [https://doi.org/10.1016/s0140-6736\(19\)31900-2](https://doi.org/10.1016/s0140-6736(19)31900-2)
6. The Association of Schools of Public Health in the European Region (ASPHER). (2019). ASPHER considers war as a "man-made public health problem". [https://www.aspher.org/download/247/aspher-statement\\_tma\\_final.pdf](https://www.aspher.org/download/247/aspher-statement_tma_final.pdf)
7. Middleton J. (2021). ASPHER President's message - a bridge for peace. The Association of Schools of Public Health in the European Region (ASPHER). <https://www.aspher.org/articles,4,118.html>
8. Namer Y, Wandschneider L, Middleton J, Davidovitch N, Razum O. (2021). How can Schools of Public Health Actively Promote Peace? *Public Health Reviews*, 42, 1604459. <https://doi.org/10.3389/phrs.2021.1604459>
9. Quinn VJ, Dhabalia TJ, Roslycky LL, Wilson VJ, Hansen JC, Hulchiy O, Golubovskaya O, Buriachyk M, Vadim K, Zauralskyy R, Vyrva O, Stepanyki D, Ivanovitch PS, Mironenko A, Shportko V, McElligott JE. (2021). COVID-19 at War: The Joint Forces Operation in Ukraine. *Disaster Medicine and Public Health Preparedness*, 1-8. <https://doi.org/10.1017/dmp.2021.88>